

# Руководство по правам человека к Целям в области устойчивого развития

Взаимосвязь прав человека с всеми Целями в области устойчивого развития и соответствующими задачами

Click on goal, target or instrument to expand details.

Use switch to change which column to be first.

Show first:

Targets

instruments

| Цель                                                                                                                                                                                                                      | Задача                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Документ                                                                                              | Статья / Описание                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  <p>3 ХОРОШЕЕ ЗДОРОВЬЕ И БЛАГОПОЛУЧИЕ</p> <p>Обеспечить здоровый образ жизни и содействовать благополучию для всех в любом возрасте.</p> | <p><b>3.2</b></p> <p>К 2030 году положить конец предотвратимой смертности новорожденных и детей в возрасте до пяти лет, чтобы все страны стремились снизить коэффициент смертности среди новорожденных до 12 или менее смертей на 1000 живорождений и снизить коэффициент смертности среди детей в возрасте до 5 лет до 25 или менее смертей на 1000 живорождений.</p> <p><b>Indicators</b></p> <p><b>3.2.1</b><br/>Смертность детей в возрасте до пяти лет (число смертей на 1000 живорождений).</p> <p><b>3.2.2</b><br/>Неонатальная смертность (число смертей на 1000 живорождений).</p> | <p><b>ВДПЧ</b><br/>Всеобщая декларация прав человека (ВДПЧ)</p>                                       | <p><b>Show all articles</b></p> <p>3<br/>Каждый человек имеет право на жизнь, на свободу и на личную неприкосновенность.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | <p><b>МПГПП</b><br/>Международный пакт о гражданских и политических правах (МПГПП)</p>                | <p><b>Show all articles</b></p> <p>6.1<br/>Право на жизнь есть неотъемлемое право каждого человека. Это право охраняется законом. Никто не может быть произвольно лишен жизни.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | <p><b>МПЭСКП</b><br/>Международный пакт об экономических, социальных и культурных правах (МПЭСКП)</p> | <p><b>Show all articles</b></p> <p>12.1<br/>Участвующие в настоящем Пакте государства признают право каждого человека на наивысший достижимый уровень физического и психического здоровья.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | <p><b>КПР</b><br/>Конвенция о правах ребенка (КПР)</p>                                                | <p><b>Show all articles</b></p> <p>24.1<br/>Государства-участники признают право ребенка на пользование наиболее совершенными услугами системы здравоохранения и средствами лечения болезней и восстановления здоровья. Государства-участники стремятся обеспечить, чтобы ни один ребенок не был лишен своего права на доступ к подобным услугам системы здравоохранения.</p> <p>24.2 Государства-участники добиваются полного осуществления данного права и, в частности, принимают необходимые меры для:</p> <p>24.2.a<br/>снижения уровней смертности младенцев и детской смертности;</p> |

|  |                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|--|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  |                                                                                                                | <div>24.2.b<br/>обеспечения предоставления необходимой медицинской помощи и охраны здоровья всех детей с уделением первоочередного внимания развитию первичной медико-санитарной помощи;</div> <div>24.2.c<br/>борьбы с болезнями и недоеданием, в том числе в рамках первичной медико-санитарной помощи, путем, среди прочего, применения легкодоступной технологии и предоставления достаточно питательного продовольствия и чистой питьевой воды, принимая во внимание опасность и риск загрязнения окружающей среды;</div> <div>24.2.d<br/>предоставления матерям надлежащих услуг по охране здоровья в дородовой и послеродовой периоды;</div> <div>24.2.e<br/>обеспечения осведомленности всех слоев общества, в частности родителей и детей, о здоровье и питании детей, преимуществах грудного кормления, гигиене, санитарии среды обитания ребенка и предупреждении несчастных случаев, а также их доступа к образованию и их поддержки в использовании таких знаний;</div> <div>24.2.f<br/>развития просветительной работы и услуг в области профилактической медицинской помощи и планирования размера семьи.</div> <div>24.3<br/>Государства-участники принимают любые эффективные и необходимые меры с целью упразднения традиционной практики, отрицательно влияющей на здоровье детей.</div>                                                                                                                             |
|  | <div>КПИ<br/>Конвенция о правах инвалидов (КПИ)</div>                                                          | <div>Show all articles</div> <div>10<br/>Государства-участники вновь подтверждают неотъемлемое право каждого человека на жизнь и принимают все необходимые меры для обеспечения его эффективного осуществления инвалидами наравне с другими.</div> <div>25<br/>Государства-участники признают, что инвалиды имеют право на наивысший достижимый уровень здоровья без дискриминации по признаку инвалидности. Государства-участники принимают все надлежащие меры для обеспечения доступа инвалидов к услугам в сфере здравоохранения, учитывающим гендерную специфику, в том числе к реабилитации по состоянию здоровья. В частности, государства-участники:<br/>25.b<br/>предоставляют те услуги в сфере здравоохранения, которые необходимы инвалидам непосредственно по причине их инвалидности, включая раннюю диагностику, а в подходящих случаях — коррекцию и услуги, призванные свести к минимуму и предотвратить дальнейшее возникновение инвалидности, в том числе среди детей и пожилых;</div> <div>25.d<br/>требуют, чтобы специалисты здравоохранения предоставляли инвалидам услуги того же качества, что и другим лицам, в том числе на основе свободного и информированного согласия посредством, среди прочего, повышения осведомленности о правах человека, достоинстве, самостоятельности и нуждах инвалидов за счет обучения и принятия этических стандартов для государственного и частного здравоохранения;</div> |
|  | <div>МКПТМ<br/>Международная конвенция о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей (МКПТМ)</div> | <div>Show all articles</div> <div>9<br/>Право трудящихся-мигрантов и членов их семей на жизнь охраняется законом.</div> <div>28<br/>Трудящиеся-мигранты и члены их семей имеют право на получение любой медицинской помощи, которая является крайне необходимой для сохранения их жизни или избежания непоправимого ущерба их здоровью на основе равенства с гражданами соответствующего государства. Им нельзя отказывать в такой срочной медицинской помощи в силу каких-либо отклонений, в том что касается пребывания или занятости.</div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|  | <div>UNDRIP<br/>Декларация о правах коренных народов</div>                                                     | <div>Show all articles</div> <div>7.1<br/>Лица, принадлежащие к коренным народам, имеют право на жизнь, физическую и психическую неприкосновенность, свободу и личную безопасность.</div> <div>24.1<br/>Коренные народы имеют право на свою традиционную медицину и на сохранение своей практики врачевания, включая сохранение важнейших лекарственных растений, животных и минералов. Лица, принадлежащие к коренным народам, также имеют право на доступ без какой бы то ни было дискриминации ко всем видам социального и медицинского обслуживания.</div> <div>24.2<br/>Лица, принадлежащие к коренным народам, имеют равное право на пользование наивысшим достижимым уровнем физического и психического здоровья. Государства предпринимая все необходимые шаги для постепенного достижения цели полной реализации этого права.</div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |

|  |  |  |                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|--|--|--|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  |  |  | <b>DEVAW</b><br>Декларация об искоренении насилия в отношении женщин                                                                                                             | <b>Show all articles</b><br>3 Женщины пользуются равными правами в отношении осуществления и защиты всех прав человека и основных свобод в политической, экономической, социальной, культурной, гражданской и любых других областях. Эти права включают, в частности:<br>3.a<br>право на жизнь; |
|  |  |  | <b>Европейская социальная хартия</b><br>Европейская социальная хартия (пересмотренная)                                                                                           | <b>Show all articles</b><br>Part II<br>Стороны считают для себя имеющими силу, как это предусмотрено в части III, обязательства, изложенные в нижеследующих статьях и пунктах.                                                                                                                  |
|  |  |  |                                                                                                                                                                                  | Part#II.11<br>В целях обеспечения эффективного осуществления права на охрану здоровья Стороны обязуются принять, непосредственно или в сотрудничестве с государственными или частными организациями, соответствующие меры, направленные, в частности, на:                                       |
|  |  |  |                                                                                                                                                                                  | Part#II.11.1<br>устранение, насколько это возможно, причин нездоровья;                                                                                                                                                                                                                          |
|  |  |  |                                                                                                                                                                                  | Part#II.11.3<br>предотвращение, насколько это возможно, эпидемических, эндемических и других заболеваний, а также несчастных случаев.                                                                                                                                                           |
|  |  |  | <b>ADDDM</b><br>American Declaration on the Rights and Duties of Man                                                                                                             | <b>Show all articles</b><br>I<br>Every human being has the right to life, liberty and the security of his person.                                                                                                                                                                               |
|  |  |  |                                                                                                                                                                                  | VII<br>All women, during pregnancy and the nursing period, and all children have the right to special protection, care and aid.                                                                                                                                                                 |
|  |  |  |                                                                                                                                                                                  | XI<br>Every person has the right to the preservation of his health through sanitary and social measures relating to food, clothing, housing and medical care, to the extent permitted by public and community resources                                                                         |
|  |  |  | <b>ACHR</b><br>American Convention on Human Rights                                                                                                                               | <b>Show all articles</b><br>4.1<br>Every person has the right to have his life respected. This right shall be protected by law and, in general, from the moment of conception. No one shall be arbitrarily deprived of his life.                                                                |
|  |  |  |                                                                                                                                                                                  | 19<br>Every minor child has the right to the measures of protection required by his condition as a minor on the part of his family, society, and the state.                                                                                                                                     |
|  |  |  | <b>Protocol of San Salvador</b><br>Additional Protocol to the American Convention on Human Rights in the Area of Economic, Social and Cultural rights (Protocol of San Salvador) | <b>Show all articles</b><br>10.1<br>Everyone shall have the right to health, understood to mean the enjoyment of the highest level of physical, mental and social well-being.                                                                                                                   |
|  |  |  |                                                                                                                                                                                  | 10.2<br>In order to ensure the exercise of the right to health, the States Parties agree to recognize health as a public good and, particularly, to adopt the following measures to ensure that right:                                                                                          |
|  |  |  |                                                                                                                                                                                  | 10.2.a<br>Primary health care, that is, essential health care made available to all individuals and families in the community;                                                                                                                                                                  |
|  |  |  |                                                                                                                                                                                  | 10.2.c<br>la total inmunización contra las principales enfermedades infecciosas                                                                                                                                                                                                                 |
|  |  |  |                                                                                                                                                                                  | 10.2.d<br>Prevention and treatment of endemic, occupational and other diseases;                                                                                                                                                                                                                 |
|  |  |  |                                                                                                                                                                                  | 10.2.e<br>la educación de la población sobre la prevención y tratamiento de los problemas de salud, y                                                                                                                                                                                           |
|  |  |  |                                                                                                                                                                                  | 10.2.f<br>Satisfaction of the health needs of the highest risk groups and of those whose poverty makes them the most vulnerable.                                                                                                                                                                |
|  |  |  |                                                                                                                                                                                  | 15.3<br>The States Parties hereby undertake to accord adequate protection to the family unit and in particular:                                                                                                                                                                                 |
|  |  |  |                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |

|  |  |                                                                        |                                                                                                                                                                                                              |
|--|--|------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  |  |                                                                        | 15.3.b<br>To guarantee adequate nutrition for children at the nursing stage and during school attendance years;                                                                                              |
|  |  | <b>ACHPR</b><br>African Charter on Human and Peoples' Rights           | <b>Show all articles</b><br>4<br>Human beings are inviolable. Every human being shall be entitled to respect for his life and the integrity of his person. No one may be arbitrarily deprived of this right. |
|  |  |                                                                        | 16.1<br>Every individual shall have the right to enjoy the best attainable state of physical and mental health.                                                                                              |
|  |  |                                                                        | 16.2<br>States parties to the present Charter shall take the necessary measures to protect the health of their people and to ensure that they receive medical attention when they are sick.                  |
|  |  | <b>ACRWC</b><br>African Charter on the Rights and Welfare of the Child | <b>Show all articles</b><br>14.1<br>Every child shall have the right to enjoy the best attainable state of physical, mental and spiritual health.                                                            |
|  |  |                                                                        | 14.2<br>State Parties to the present Charter shall undertake to pursue the full implementation of this right and in particular shall take measures:                                                          |
|  |  |                                                                        | 14.2.a<br>to reduce infant and child mortality rate;                                                                                                                                                         |
|  |  |                                                                        | 14.2.e<br>to ensure appropriate health care for expectant and nursing mothers;                                                                                                                               |

The Human Rights Guide to the SDGs is made by Institute for Human Rights in Denmark. The guide is provided as a free service under Creative Commons. Please report errors or missing elements to [info@humanrights.dk](mailto:info@humanrights.dk).